



Illinois State Board of Education

100 North First Street • Springfield, Illinois 62777-0001
www.isbe.net

Jesse H. Ruiz
Chairman

Rod Blagojevich
Governor

Christopher A. Koch, Ed.D.
State Superintendent of Education

جولائی 23، 2008

پیارے والدین :

حکومت کے ناظم تعلیم ہونے کی حیثیت سے، میں نے محسوس کیا کہ گذشتہ تعلیمی سال میں انگریزی زبان سیکھنے والے طلباء کے لیے سالانہ ریاستی تشخیص سے متعلق ہونے والی تبدیلی سے آپ کو وافف کرانا ضروری ہے۔

انگریزی زبان میں سالانہ نمو کے لیے حکومتی تشخیص الینوائے Illinois پیمانہ کو اپنانے کے بجائے، اس سال انگریزی زبان سیکھنے والے طلباء نے ہم آپنگی کے ساتھ الینوائس کے ایک عام سالانہ حکومتی تشخیص کو اپنایا۔ انگریزی زبان سیکھنے والے طلباء نے گریڈس 3-8 میں الینوائے معیاری آزمائش میں کارکردگی (ISAT) کو اختیار کیا اور انگریزی زبان سیکھنے والے طلباء نے گریڈ 11 میں پریری حکومتی کارکردگی امتحان (PSAE) کو اختیار کیا۔ الینوائے کے لیے وفاقی حکومت کے قانون کوئی بچہ پیچھے نہ رہے (NCLB) کی تعمیل کی غرض سے تعلیمی سال میں کافی تاخیر سے یہ تبدیلی کرنا لازمی تھا۔

بطور نتیجہ، ضلع کے اسکول اور ان کے مدرسین کے پاس انگریزی زبان سیکھنے والے طلباء کو اس موسم بہار کی تشخیص کے لیے تیاری کرانے کا زیادہ وقت نہیں تھا، جب آپ اپنے اسکول اور اپنے ضلع کے 2008 اسکول کارڈ رپورٹ پر نظر ڈالیں گے تو، گذشتہ سالوں کے مقابلے میں اس سال کے سالانہ تشخیصی نتائج میں آپ کو انگریزی زبان سیکھنے والے طلباء کے پرفارمنس میں فرق نظر آئیگا۔ انگریزی زبان سیکھنے والے طلباء کے پرفارمنس میں اس طرح کی تنزلی کو ان طلباء اور ان کے اساتذہ پر اثر کے طور پر نہیں دیکھا جانا چاہیے۔

تیس سال سے زیادہ سے دولسانی تعلیم میں دی الینوائے بورڈ آف ایجوکیشن (ISBE) قومی رہنما رہا ہے اور دو لسانی تعلیم اور انگریزی زبان سیکھنے والے طلباء کے لیے ہمارا عہد ہمیشہ کی طرح آج بھی قوی ہے۔ آئی ایس بی ای اس یقینی دہانی کے لیے پابند ہے کہ تمام طلباء نے جو کچھ سیکھا ہے اس کا مظاہرہ کرنے کے لیے ان کے پاس مناسب تشخیص ہے۔ آئی ایس بی ای تمام طلباء کے لیے مناسب حکومتی تشخیص کی ترقی اور نفاذ کی خاطر پورے الینوائے اور ملک میں تنظیموں اور پروگراموں کے ساتھ مسلسل کام کرتا رہیگا۔

پورے ملک میں ہم نے اساتذہ کا سروے کیا ہے یہ پتہ لگانے کے لیے کہ ہمارے انگریزی زبان سیکھنے والے طلباء کے لیے کون سا طریقہ سب سے بہتر تھا اور 2009 کی ٹیسٹنگ دورانیہ کے لیے کیا تبدیلیاں کی جاسکتی ہیں۔ قومی ماہرین کے مشورے سے، آئی ایس بی ای نے انگریزی زبان سیکھنے والے طلباء کے لیے ایک پانچ سالہ تشخیصی منصوبہ تیار کر رہا ہے، جس میں غیر ضروری مشکل زبان کو ختم کرنے کے لیے تراجم اور تبدیلیاں، نیز اضافی بصر اور تصویری مدد بھی شامل ہیں۔

ایک ایسے وقت میں جب ہم اس تبدیلی کے مرحلے سے گزر رہے ہیں تو آپ کے صبر اور اپنے بچے کے لیے تعلیم کے لیے پابند ہونے کے لیے ہم آپ کا دوبارہ شکریہ ادا کرتے ہیں۔

شکریہ،

Christopher Koch

کرسٹوفر اے کوچ، ایڈ۔ ڈی
ریاستی ناظم برائے تعلیم